

ADEO Services
135 Rue Sadi Carnot – CS00001
59790, RONCHIN – FRANCE
www.product-regulatoryadeoservices.com
Виробник: ТОВ «Адео Сервісес С.А.», вул. Саді Карно, СS 00001, 59790 Роншєн, Франція
ZA : Imported by Adeo South Africa (PTY) LTD T/A Leroy Merlin, Hosted in Leroy Merlin Fourways Store 35 Roos Street, Witkoppen Ext 97, Sandton, 2191 Johannesburg, Gauteng, South Africa
Tel: +27 10 493 8000 Email: contact@leroymerlin.co.za
BR : Importado e distribuído por LEROY MERLIN COMPANHIA BRASILEIRA DE BRICOLAGEM CNPJ: 01.438.784/0001-05
Rua Pascoal Pais, nº. 525, 6º andar cj 61 a 64, Vila Cordeiro, São Paulo –SP, CEP: 04581-060 CALM (Central de Atendimento Leroy Merlin)
Capitais 4020-5376 Demais Regiões 0800-0205376
UA: Імпортєр (Виробник): ТОВ «Лєрєу Мєрлєн Україна», 04201 Україна, м.Київ, вул. Полярна 17А, +380 44 498 46 00. Данє підприємствo приймає претензії від споживачів щодo товару, а також проводить його ремонт, технічне і гарантійне обслуговування.
Імпортєр: ТОВ «Лєрєу Мєрлєн Україна», 04201 Україна, м.Київ, вул. Полярна 17А,
Adeo key : 88035347
Test and Module B Certificate by: ALIENOR CERTIFICATION (2754) – 21, rue Albert Einstein ZA du Sanital 86100 CHATELLERAULT – France
Module D Certificate by: CCQS certification Services Limited (2834)-Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road,Blanchardstown, Dublin 15 D15 AKK1, Dublin, Ireland
Lanxi KangHua Safety Equipment Manufacturing Co., Ltd
Zone B, Industrial Function Zone, Zhuge Town, Lanxi City, Jinhua City, Zhejiang Province.
Made in China / País de Origem: China / Країна походження: КИТАЙ



S M L

C € 2834

FR DESCRIPTION / EMPLOI

Casque antibruit, 22 db.
Le produit est conforme aux exigences du règlement (UE) 2016/425
Le dispositif répond aux exigences de la norme EN 352-12020
Matériaux arceau: ABS
Matériaux oreillettes: PP, PVC
Les options de taille pour les bandeaux incluent : S, M, L

ATTENTION

Pour des raisons de sécurité, veuillez lire attentivement ce document avant d'utiliser le produit. La durée de vie du casque antibruit est affectée par plusieurs facteurs, tels que le froid, la chaleur, les produits chimiques, la lumière du soleil ou une utilisation incorrecte. La durée de vie maximale d'obsolescence du produit ne dépasse pas trois ans. Le mois et l'année du fabricant figurent sur l'emballage du produit.

Instructions d'utilisation

- Ajustez vos cheveux pour assurer une bonne étanchéité entre le casque antibruit et votre tête. Si les boucles d'oreilles entravent l'étanchéité des coussinets contre votre tête, retirez-les.
- Appuyez sur les coques vers l'intérieur jusqu'à ce qu'elles épousent la forme de vos oreilles.
- Ajustez les coques sur vos deux oreilles.
- Régler le bandeau: Ajustez la position des coques en les faisant glisser vers le haut ou vers le bas jusqu'à ce qu'elles recouvrent entièrement vos oreilles. Lorsque celles-ci sont correctement installées et réglées, les coques ne doivent pas toucher la coque du casque ou le bord de la visière.
- Vérifiez l'étanchéité des coussinets au niveau des tempes si vous portez des lunettes. Si l'étanchéité au niveau de vos lunettes n'est pas bonne, vous risquez d'être moins bien protégé contre le bruit.
- Vérifiez l'ajustement du casque en parlant fort. Votre voix doit avoir une sonorité creuse, comme si vous parliez dans un tonneau. Vous ne devez pas percevoir les bruits environnants aussi forts que si vous ne portiez pas le casque.
- Assurez-vous que :
 - Le casque antibruit doit être porté, réglé et entretenu conformément aux directives du fabricant.
 - Le casque antibruit doit être porté en permanence dans les environnements bruyants. Le casque antibruit doit être régulièrement inspecté, réglé et entretenu conformément aux directives du fabricant. Si ces recommandations ne sont pas respectées, la protection offerte par le casque sera considérablement réduite.

Avertissements

Une mauvaise utilisation de ce produit peut mettre en danger la santé de l'utilisateur. Veillez à respecter toutes les instructions et tous les avertissements, toutes les instructions et tous les avertissements. Certaines substances chimiques peuvent avoir un effet négatif sur ce produit. Se renseigner auprès du fabricant pour plus d'informations. Le produit, en particulier les coques d'oreilles, peut se détériorer à l'usage. Ils doivent être examinés régulièrement pour détecter les fissures ou autres problèmes. Si l'arceau ou l'une des coques sont endommagés, il est recommandé de remplacer le casque. L'ajout de coques d'oreilles peut affecter les performances acoustiques du casque. N'utilisez pas ce casque antibruit. Aucune pièce de rechange n'est disponible. Veuillez conserver ce document.

Stockage

- Une fois inutilisé ou quand il n'est plus nécessaire, ce casque antibruit doit être entreposé dans un environnement frais et sec, à l'abri de la lumière et du gel, dans un lieu où il ne risque pas d'être déformé par des produits chimiques ou des objets pointus en cas de chute.
- Il ne doit pas être rangé ou stocké à proximité d'une source de chaleur. Il est recommandé de maintenir la température ambiante de stockage à 20 +/- 15 °C.

Transport
Ce casque antibruit doit être transporté dans son emballage d'origine. S'il n'y a pas d'emballage, utilisez un emballage qui le protège des chocs, de l'humidité, de la chaleur, de la lumière et, d'une manière générale, de tout produit ou matériau ou substance susceptible de l'endommager. Lorsqu'il n'est pas utilisé, pendant le transport, le casque antibruit doit être stocké dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière et du gel, dans un endroit où il ne risque pas d'être comprimé et où aucun produit chimique ou objet pointu ne risque de l'abîmer en cas de chute.

Nettoyage

Les protège-oreilles peut être nettoyé et désinfecté à l'aide d'un chiffon imbibé d'une solution de nettoyage à faible concentration. Ne pas utiliser de produits chimiques abrasifs ou corrosifs. S'il n'est pas possible de nettoyer le protège-oreilles de cette manière, il devra être remplacé. Le protège-oreilles doit être désinfecté tous les 3 mois si nécessaire, en fonction de son utilisation, et toutes les parties de la protection en contact avec la peau doivent être désinfectées régulièrement avec de l'alcool.

Déclaration UE de conformité

Consultable sur www.product-regulatoryadeoservices.com

Fréquence (Hz)								
63	125	250	500	1000	2000	4000	8000	
Valor medio (dB)	13.9	12.7	14	19.9	23.3	31.5	35.6	32.7
Standard deviation (dB)	7.3	2.7	3	3.5	3.9	4	4.8	4.8
APV (dB)	6.6	10	11	16.4	19.4	27.5	30.8	27.9
Massa (g)	140g							

SNR	22dB	H	27dB	M	19dB	L	14dB
SNRm	24.5dB	Hm	29dB	Mm	21.6dB	Lm	16.4dB
SNRs	2.2dB	Hs	2.2dB	Ms	2.5dB	Ls	2.2dB

BR INDICAÇÃO/USO

Abafadores de ruído, 22db.
Cumpre com os requisitos do Regulamento (UE) 2016/425 O dispositivo segue os requisitos do EN 352-12020
Materiais para faixa de cabeça: Acrilonitrila butadieno estireno (ABS),
Materiais da almofada de ouvido: Polipropileno (PP), policloreto de vinila (PVC)
Variedade de tamanhos do arco: P, M, G

ATENÇÃO

Por razões de segurança, leia este documento atentamente antes de usar o produto. A vida útil dos protetores de ouvido afetada por vários fatores, como o frio, o calor, produtos químicos, a luz solar ou um uso inadequado. A vida/obsolescência máxima do produto não excede três anos. O mês e ano de fabricação podem ser encontrados na embalagem do produto.

Instruções de uso

- Ajuste o seu cabelo para obter uma boa vedação entre o abafador e a sua cabeça. Remova brincos se eles estiverem interferindo na vedação entre as almofadas dos fones de ouvido e a sua cabeça.
- Pressione as conchas para que elas se encaixem em volta das suas orelhas.
- Mantenha sua orelha centralizada entre ambas conchas.
- Para ajustar o arco: Deslize as fones de ouvido para cima ou para baixo a fim de encontrar a posição onde eles cubram as suas orelhas completamente. Quando instalados e ajustados corretamente, os fones não devem encostar no casco do capacete ou na borda da visiera.
- Se você estiver usando óculos, verifique o aperto das almofadas dos fones de ouvido em suas têmporas. Se a vedação não estiver boa, você pode ter menos proteção contra ruídos.
- Verifique o encaixe falando alto. Sua voz deve soar distante, como se você estivesse falando em um barril. Você não deve ouvir o barulho ao seu redor tão alto como se não estivesse usando os abafadores.
- Certifique-se de que :
 - Os abafadores de ruído sejam usados, ajustados e mantidos de acordo com as instruções do fabricante.
 - Os abafadores de ruído sejam usados todas as vezes que você estiver em ambientes barulhentos.
 - Os abafadores de ruído sejam inspecionados regularmente para garantir que eles estão em boas condições. Se essas recomendações não forem seguidas, a proteção fornecida pelos abafadores será reduzida de forma significativa.

Advertências

O uso inadequado desse produto pode colocar em risco a saúde do usuário. Certifique-se de seguir todas as instruções e advertências. Alguns produtos químicos podem afetar negativamente esse produto. Algumas substâncias químicas podem ter um efeito negativo sobre este produto. Consulte o fabricante para obter mais informações. O produto, em particular as almofadas dos fones de ouvido, podem se deteriorar com o uso. Eles devem ser examinados regularmente em busca de rachaduras ou vazamentos. Se o arco ou qualquer uma das conchas estiver danificado, é recomendado que o capacete seja substituído. O acréscimo de fones de ouvido pode afetar o desempenho acústico do abafador de ruídos. Não modifique esse abafador. Não há partes substituídas disponíveis. Guarde essas informações.

Armazenamento

- Quando não estiverem sendo usados, os abafadores devem ser armazenados em um local fresco e seco, protegido da luz, geada, e em um ambiente onde nenhum produto químico ou objetos afiados possam entortar o abafador caso entre em contato com ele.
- O abafador não deve ser comprimido ou armazenado perto de alguma fonte de calor. É recomendado manter a temperatura do local de armazenamento entre 20°C a 15°C.

Transporte
Esse abafador de ruído deve ser transportado em sua embalagem original. Se ele não tiver embalagem, use uma que proteja o produto de choque, umidade, calor, luz e de qualquer produto, material ou substância em geral que possa danificá-lo. Quando ele não estiver em uso ou durante o transporte, o abafador de ouvido deve ser armazenado em um local fresco e seco, protegido da luz, geada, e em um ambiente onde ele não seja comprimido e nenhum produto químico ou objetos afiados poderão entortá-lo.

Limpeza
Este abafador de ruído pode ser limpo e desinfetado com um pano molhado em uma concentração baixa de álcool de limpeza. Não utilize produtos químicos abrasivos ou corrosivos. Se não for possível limpar os abafadores desta forma, eles devem ser substituídos. O abafador deve ser desinfetado, se necessário, a cada três meses dependendo do uso, e todas as partes da proteção que entrem em contato com a pele devem ser desinfetadas regularmente com álcool.

Déclaration de Conformité UE

Disponible en www.product-regulatoryadeoservices.com

Frecuencia (Hz)								
63	125	250	500	1000	2000	4000	8000	
Valor medio (dB)	13.9	12.7	14	19.9	23.3	31.5	35.6	32.7
Standard deviation (dB)	7.3	2.7	3	3.5	3.9	4	4.8	4.8
APV (dB)	6.6	10	11	16.4	19.4	27.5	30.8	27.9
Massa (g)	140g							

SNR	22dB	H	27dB	M	19dB	L	14dB
SNRm	24.5dB	Hm	29dB	Mm	21.6dB	Lm	16.4dB
SNRs	2.2dB	Hs	2.2dB	Ms	2.5dB	Ls	2.2dB

ES DENOMINACIÓN/USO

Orejas, 22 db. Cumple con los requisitos del reglamento (UE) 2016/425.
El producto cumple los requisitos de la norma EN 352-12020
Materiales de la diadema: ABS,
Materiales de las almohadillas: PP, PVC
La(s) talla(s) de las bandas para la cabeza: S, M, L

ATENCIÓN

Por razones de seguridad, lea atentamente este documento antes de utilizar el producto. La vida útil de los tapones para los oídos depende de varios factores, como el frío, el calor, los productos químicos, la luz solar o un uso inadecuado. La vida útil/obsolescencia máxima del producto no supera los tres años. El mes y el año de fabricación están indicados en el embalaje del producto.

Instrucciones de uso

- Aparte el pelo para conseguir un buen sellado entre las orejeras y su cabeza. Qúitese los pendientes si interfieren en el sellado de las almohadillas contra la cabeza.
- Presione las carcassas hacia dentro hasta que se ajusten alrededor de sus orejas.
- Centre las carcassas en las dos orejas.
- Ajuste de la banda para la cabeza: Deslice las orejeras hacia arriba o hacia abajo para encontrar la posición en la que cubran completamente sus oídos. Las orejeras, correctamente colocadas y ajustadas, no deben tocar la carcasa del casco ni el borde de la visiera.
- Si lleva gafas, compruebe el ajuste de las almohadillas en las sienes. Si el sellado de las gafas no es bueno, puede tener menos protección contra el ruido.
- Compruebe el ajuste hablando en voz alta. Su voz debe sonar hueca, como si hablara dentro de un barril. No debería notar el ruido del entorno tan alto como si no llevara puestas las orejeras.
- Asegúrese de que :
 - Las orejeras se utilizen, se ajustan y se mantienen según las instrucciones del fabricante.
 - Las orejeras se lleven siempre puestas en entornos ruidosos.
 - Las orejeras se deben revisar periódicamente para garantizar que funcionan correctamente. En caso de que no se sigan estas recomendaciones, la protección proporcionada por la banda de la cabeza se reducirá considerablemente.

Advertencias

El uso inadecuado de este producto puede poner en peligro la salud del usuario. Asegúrese de seguir todas las instrucciones y advertencias. Algunos productos químicos pueden tener efectos negativos sobre este producto. Para más información, consulte al fabricante. Las bandas para la cabeza, en especial los auriculares, pueden deteriorarse con el uso. Deben ser examinados periódicamente para detectar grietas o posibles filtraciones. Se recomienda sustituir el casco si la banda de sujeción o alguna de las carcassas están dañadas. Añadir auriculares puede afectar al rendimiento acústico de la banda de la cabeza. No modifique estas orejeras. No hay piezas de repuesto disponibles. Guarde esta información.

Almacenamiento

- Los tapones deben almacenarse, cuando no se utilicen, en un lugar fresco y seco, alejado de la luz, las heladas y en un lugar que garantice que no se comprima y que ningún producto químico ni objeto punzante pueda doblarlos al caer.
- No deben comprimirse ni almacenarse cerca de fuentes de calor. Se recomienda mantener la temperatura a ambiente de almacenamiento entre 20 +/- 15 °C.

Transporte

Estas orejeras deben transportarse en su embalaje original. Si no hay embalaje, utilice un embalaje que proteja las orejeras de los golpes, de la humedad, del calor, de la luz y, en general, de cualquier producto, material o sustancia que pueda dañarlas. Las orejeras deben almacenarse, cuando no se utilicen o durante el transporte, en un lugar fresco y seco, alejado de la luz, las heladas y en un lugar que garantice que no se comprima y que ningún producto químico ni objeto punzante pueda doblarlos al caer.

Limpeza

Estas orejeras pueden limpiarse y desinfectarse con un paño empapado en una solución limpiadora de baja concentración. No utilice productos químicos abrasivos ni corrosivos. Si las orejeras no se pueden limpiar de este modo, se deberán sustituir. Dependiendo de su uso, la orejera debe desinfectarse cada 3 meses y todas las partes de la protección que están en contacto con la piel deben desinfectarse regularmente con alcohol.

Déclaration UE de conformité

Est disponible en www.product-regulatoryadeoservices.com

Frecuencia (Hz)								
63	125	250	500	1000	2000	4000	8000	
Valor medio (dB)	13.9	12.7	14	19.9	23.3	31.5	35.6	32.7
Standard deviation (dB)	7.3	2.7	3	3.5	3.9	4	4.8	4.8
APV (dB)	6.6	10	11	16.4	19.4	27.5	30.8	27.9
Massa (g)	140g							

SNR	22dB	H	27dB	M	19dB	L	14dB
SNRm	24.5dB	Hm	29dB	Mm	21.6dB	Lm	16.4dB
SNRs	2.2dB	Hs	2.2dB	Ms	2.5dB	Ls	2.2dB

SNR	22dB	H	27dB	M	19dB	L	14dB
SNRm	24.5dB	Hm	29dB	Mm	21.6dB	Lm	16.4dB
SNRs	2.2dB	Hs	2.2dB	Ms	2.5dB	Ls	2.2dB

SNR	22dB	H	27dB	M	19dB	L	14dB
SNRm	24.5dB	Hm	29dB	Mm	21.6dB	Lm	16.4dB
SNRs	2.2dB	Hs	2.2dB	Ms	2.5dB	Ls	2.2dB

EL ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ / ΧΡΗΣΗ

Οσμοσπίδες, 22db.
Συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις του κανονισμού (ΕΕ) 2016/425 Η οσμοσπίη πληροί τις απαιτήσεις των προτύπων EN 352-12020
Υλικό κεφαλόδεσμου: ABS,
Υλικό ακουστικών: PP, PVC
Το μέρος μεγέθους των στρίγγωντων κεφαλής: S, M, L

ΠΡΟΣΟΧΗ

Διαβάστε προσεκτικά το παρόν έγγραφο πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν για λόγους ασφαλείας. Η διάρκεια ζωής του προϊόντος επηρεάζεται από διάφορους παράγοντες, όπως το κρύο, η ζέση, το ηλιακό φως ή η ακατάλληλη χρήση. Η μέγιστη διάρκεια ζωής/αποβίωσης του προϊόντος δεν υπερβαίνει τα τρία χρόνια. Ο μήνας και το έτος κατασκευής μπορούν να βρεθούν στη συσκευασία του προϊόντος.

Οδηγίες χρήσης

- Αjuste o seu cabelo para obter uma boa vedação entre o abafador e a sua cabeça. Remova brincos se eles estiverem interferindo na vedação entre as almofadas dos fones de ouvido e a sua cabeça.
- Pressione as conchas para que elas se encaixem em volta das suas orelhas.
- Mantenha sua orelha centralizada entre ambas conchas.
- Para ajustar o arco: Deslize as fones de ouvido para cima ou para baixo a fim de encontrar a posição onde eles cubram as suas orelhas completamente. Quando instalados e ajustados corretamente, os fones não devem encostar no casco do capacete ou na borda da visiera.
- Se você estiver usando óculos, verifique o aperto das almofadas dos fones de ouvido em suas têmporas. Se a vedação não estiver boa, você pode ter menos proteção contra ruídos.
- Verifique o encaixe falando alto. Sua voz deve soar distante, como se você estivesse falando em um barril. Você não deve ouvir o barulho ao seu redor tão alto como se não estivesse usando os abafadores.
- Certifique-se de que :
 - Os abafadores de ruído sejam usados, ajustados e mantidos de acordo com as instruções do fabricante.
 - Os abafadores de ruído sejam usados todas as vezes que você estiver em ambientes barulhentos.
 - Os abafadores de ruído sejam inspecionados regularmente para garantir que eles estão em boas condições. Se essas recomendações não forem seguidas, a proteção fornecida pelos abafadores será reduzida de forma significativa.

Advertências

O uso inadequado desse produto pode colocar em risco a saúde do usuário. Certifique-se de seguir todas as instruções e advertências. Alguns produtos químicos podem afetar negativamente esse produto. Algumas substâncias químicas podem ter um efeito negativo sobre este produto. Consulte o fabricante para obter mais informações. O produto, em particular as almofadas dos fones de ouvido, podem se deteriorar com o uso. Eles devem ser examinados regularmente em busca de rachaduras ou vazamentos. Se o arco ou qualquer uma das conchas estiver danificado, é recomendado que o capacete seja substituído. O acréscimo de fones de ouvido pode afetar o desempenho acústico do abafador de ruídos. Não modifique esse abafador. Não há partes substituídas disponíveis. Guarde essas informações.

Armazenamento

- Quando não estiverem sendo usados, os abafadores devem ser armazenados em um local fresco e seco, protegido da luz, geada, e em um ambiente onde nenhum produto químico ou objetos afiados possam entortar o abafador caso entre em contato com ele.
- O abafador não deve ser comprimido ou armazenado perto de alguma fonte de calor. É recomendado manter a temperatura do local de armazenamento entre 20°C a 15°C.

Transporte
Esse abafador de ruído deve ser transportado em sua embalagem original. Se ele não tiver embalagem, use uma que proteja o produto de choque, umidade, calor, luz e de qualquer produto, material ou substância em geral que possa danificá-lo. Quando ele não estiver em uso ou durante o transporte, o abafador de ouvido deve ser armazenado em um local fresco e seco, protegido da luz, geada, e em um ambiente onde ele não seja comprimido e nenhum produto químico ou objetos afiados poderão entortá-lo.

Limpeza
Este abafador de ruído pode ser limpo e desinfetado com um pano molhado em uma concentração baixa de álcool de limpeza. Não utilize produtos químicos abrasivos ou corrosivos. Se não for possível limpar os abafadores desta forma, eles devem ser substituídos. O abafador deve ser desinfetado, se necessário, a cada três meses dependendo do uso, e todas as partes da proteção que entram em contato com a pele devem ser desinfetadas regularmente com álcool.

Déclaration UE de conformité

Disponible en www.product-regulatoryadeoservices.com

Συχνότητα (Hz)								
63	125	250	500	1000	2000	4000	8000	
Μέση τιμή (dB)	13.9	12.7	14	19.9	23.3	31.5	35.6	32.7
Standard deviation (dB)	7.3	2.7	3	3.5	3.9	4	4.8	4.8
APV (dB)	6.6	10	11	16.4	19.4	27.5	30.8	27.9
Μάζα (g)	140g							

SNR	22dB	H	27dB	M	19dB	L	14dB
SNRm	24.5dB	Hm	29dB	Mm	21.6dB	Lm	16.4dB
SNRs	2.2dB	Hs	2.2dB	Ms	2.5dB	Ls	2.2dB

PT DESIGNAÇÃO UTILIZAÇÃO

Protetores auriculares, 22 db.
Está em conformidade com os requisitos do Regulamento (UE) 2016/425 O dispositivo cumpre com os requisitos da EN 352-12020
Materiais para faixa de cabeça: ABS,
Materiais da almofada de ouvido: PP, PVC
A(s) gama(s) de tamanhos dos arcos: S, M, L

ATENÇÃO

Para sua segurança, leia cuidadosamente este documento antes de utilizar o produto. A vida útil dos protetores auriculares é afetada por vários fatores, como o frio, o calor, produtos químicos, a luz solar ou um utilização incorreta. O tempo máximo de vida/obsolescência do produto não excede três anos. O mês e ano do fabricante podem ser encontrados na embalagem do produto.

Instruções de utilização

- Aparto o seu cabelo para obter uma boa selagem entre o protetor auricular e a sua cabeça. Retire os brincos se estes interferirem com a selagem das almofadas auriculares contra a cabeça.
- Pressione as conchas para dentro até que se ajustem às suas orelhas.
- Centre as conchas nas duas orelhas.
- Ajustamento do arco: Deslize os auriculares para cima ou para baixo até encontrar a posição que cubra completamente as suas orelhas. Quando corretamente instalados e ajustados, os auriculares não devem tocar na calota do capacete ou na extremidade da visiera. Verifique o aperto das almofadas auriculares nas têmporas se usar óculos. Se a selagem dos seus óculos não for boa, poderá ter menos proteção contra o ruído.
- Verifique o ajuste falando alto. A sua voz deve soar oca, como se estivesse a falar para um barril. Não deve ouvir o ruído ambiente à sua volta tão forte como se não estivesse a usar os protetores auriculares.
- Certifique-se de que :
 - Os protetores auriculares são usados, ajustado e mantidos de acordo com as instruções do fabricante.
 - Os protetores auriculares são usados permanentemente em ambientes ruidosos.
 - Os protetores auriculares são inspecionados regularmente para garantir o seu bom funcionamento. Se estas recomendações não forem seguidas, a proteção fornecida pelo arco será significativamente reduzida.

Armazenamento

- Quando não estiverem a ser utilizados, os protetores auriculares devem ser guardados num local fresco e seco, ao abrigo da luz e do gelo, e num local que garanta que nenhum produto químico ou objeto afiado possa entortar os protetores auriculares em caso de queda.
- Não deuta a temperatura de armazenamento perto de qualquer fonte de calor. Recomenda-se que a temperatura ambiente de armazenamento seja mantida entre 20 +/- 15 °C.

Transporte

Este auricular deve ser transportado na sua embalagem original. Se não houver embalagem, utilize uma embalagem que proteja os protetores auriculares de choques, humidade, calor, luz e de qualquer produto, material ou substância que os possa danificar

RO DENUMIRE/UTILIZARE
Căști antifonice, 22 dB. În conformitate cu cerințele
Regulamentului (UE) 2016/425 Dispozitivul Îndeplinește cerințele standardului EN 352-1:2020
Materiale pentru benzi: ABS,
Materiale pentru urechi: PP, PVC
PVC Gama de dimensiuni ale benzilor pentru cap: S, M, L

ATTENTIE
Vă rugăm să citiți cu atenție acest document înainte de a utiliza produsul din motive de siguranță. Durata de viață a căștilor antifonice este afectată de mai mulți factori, cum ar fi frigul, căldura, substanțele chimice, lumina soarelui sau utilizarea necorespunzătoare. Durata maximă de viață/uzura morală a produsului nu depășește trei ani. Luna și anul de fabricație pot fi găsite pe ambalajul produsului.
Instrucțiuni de purtare
- Dați părul la o parte pentru a obține o bună etanșare între cască și cap. Scoateți cerceii dacă aceștia împiedică etanșarea dintre pernutele de urechi și cap.
- Aplicați carcasele spre interior până când se potrivesc în jurul urechilor. - Centrați carcasele pe ambele urechi.
- Reglarea benzii pentru cap: Glisați pernutele auriculare în sus sau în jos pentru a găsi poziția în care acestea vă acoperă complet urechile. Când sunt instalate și reglate corect, pernutele auriculare nu trebuie să atingă carcasa căștii sau marginea vizorului de protecție.
- Verificați strângerea pernuteilor auriculare la temple dacă purtați ochelari. Dacă etanșarea pe ochelari nu este bună, este posibil să beneficiați de mai puțină protecție împotriva zgomotului.
- Verificați potrivirea vorbind cu voce tare. Vocea ar trebui să sune cu ecou, ca și cum ați vorbi într-un butoi. Nu ar trebui să percepeți zgomotul din jur la fel de tare ca și cum nu ați purta căștile antifonice.
- Asigurați-vă că:
- Căștile antifonice sunt purtate, potrivite și întreținute în conformitate cu instrucțiunile producătorului.
- Căștile antifonice sunt purtate permanent în medi zgomotoase.
- Căștile antifonice sunt inspectate periodic pentru a vă asigura că sunt în stare bună de funcționare. Dacă aceste recomandări nu sunt respectate, protecția oferită de banda pentru cap va fi redusă semnificativ
Avertismente
Utilizarea necorespunzătoare a acestui produs poate pune în pericol sănătatea utilizatorului. Asigurați-vă că urmați toate instrucțiunile și avertismentele. Unele substanțe chimice pot avea un efect negativ asupra acestui produs. consultați producătorul pentru mai multe informații. Benzile pentru cap, în special cele pentru urechi, se pot deteriora odată cu utilizarea. Acestea trebuie examinate în mod regulat pentru depistarea eventualelor fisuri sau scurgeri. Dacă banda pentru cap sau oricare dintre carcase este deteriorată, se recomandă înlocuirea căștii de protecție. Adăugarea pernuteilor auriculare poate afecta performanța acustică a benzii pentru cap. Nu modificați aceste căști antifonice. Nu sunt disponibile piese de schimb. Păstrați aceste informații.

Depozitare
1. Atunci când nu se (mai) utilizează, căștile antifonice trebuie depozitate într-un loc răcoros, uscat, la distanță de lumină, înghet și într-un loc care asigură faptul că substanțele chimice sau obiectele ascuțite nu pot îndoi căștile antifonice atunci când sunt scăpate.
2. Acestea nu trebuie comprimate sau depozitate în apropierea niciunei surse de căldură. Se recomandă să păstrați temperatura ambiantă de depozitare între 20 +/- 15 °C .
Transport
Aceste căști antifonice trebuie transportate în ambalajul original. Dacă nu există ambalaj, utilizați un ambalaj care protejează căștile de impact, umiditate, căldură, lumină și, în general, de orice produs sau material sau substanță care ar putea să le deterioreze. Atunci când nu se utilizează sau în timpul transportului, căștile antifonice trebuie depozitate într-un loc răcoros, uscat, la distanță de lumină, înghet și într-un loc care asigură faptul că substanțele chimice sau obiectele ascuțite nu pot îndoi căștile atunci când sunt scăpate.
Curățare
Aceste căști antifonice pot fi curățate și dezinfectate cu o lavetă înmuiată într-o concentrație mică de soluție de curățare. Nu utilizați substanțe chimice abrazive sau corozive. Dacă nu este posibilă curățarea căștilor antifonice în acest mod, acestea trebuie înlocuite. Casca trebuie dezinfectată la intervale de 3 luni, dacă este necesar. În funcție de utilizarea acestora, iar toate părțile protecției care intră în contact cu pielea trebuie dezinfectate în mod regulat cu alcool.

Delaarație de conformitate UE
Disponibilă la www.product-regulatoryadeoservices.com

	Frecvență (Hz)							
	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Valoare medie (dB)	13.9	12.7	14	19.9	23.3	31.5	35.6	32.7
Standard deviation (dB)	7.3	2.7	3	3.5	3.9	4	4.8	4.8
APV (dB)	6.6	10	11	16.4	19.4	27.5	30.8	27.9
Masă (g)	140g							

SNR	22dB	H	27dB	M	19dB	L	14dB
SNRm	24.5dB	Hm	29dB	Mm	21.6dB	Lm	16.4dB
SNRs	2.2dB	Hs	2.2dB	Ms	2.5dB	Ls	2.2dB

NL BESTEMMING/GEbruIK
Oorbeschermers, 22dB. Voldoet aan de vereisten van Verordening (EU) 2016/425
Het apparaat voldoet aan de vereisten van EN 352-1:2020
Materiaal hoofdband: ABS,
Materiaal oorkussens: PP, PVC
De grootte(s) van de hoofdbanden: S, M, L

ATTENTIE
Lees om veiligheidsredenen dit document zorgvuldig door voordat u het product gebruikt. De levensduur van oordopjes wordt beïnvloed door verschillende factoren, zoals kou, hitte, chemicaliën, zonlicht of onjuist gebruik. De maximale levensduur/buikbaarheid van het product is niet langer dan drie jaar. De maand en het jaar van de fabrikant staan op de verpakking van het product.
Instructies voor het dragen
- Beweeg uw haar om een goede afsluiting te krijgen tussen de oorbeschermers en uw hoofd. Verwijder oorbelleten als ze de afdichting van de oorkussentjes tegen uw hoofd verstoren.
- Druk de schelpen naar binnen totdat ze om uw oren passen.
- Centreer de schelpen op beide oren.
- Pas de hoofdband aan: Schuif de oorschelpen omhoog of omlaag om de positie te vinden waarin ze uw oren volledig bedekken. Als de oorschelpen goed geïnstalleerd en afgesteld zijn, mogen ze de helmschaal of de rand van het vizier niet raken. - Controleer de dichtheid van de oorkussentjes bij uw slapen als u een bril draagt. Als de afdichting van uw bril niet goed is, hebt u minder bescherming tegen lawaai.
- Controleer de pasvorm door hardop te spreken. Uw stem moet hol klinken, alsof u in een ton praat. U zou het omgevingsgeluid om u heen niet zo luid mogen waarnemen als wanneer u de oorbeschermers niet zou dragen.
- Zorg ervoor dat: - De oorbeschermers worden gedragen, aangemeten en onderhouden volgens de instructies van de fabrikant.
- De oorbeschermers altijd worden gedragen in lawaaierige omgevingen.
- De oorbeschermers regelmatig worden geïnspecteerd om er zeker van te zijn dat ze goed werken. Als deze aanbevelingen niet worden opgevolgd, zal de bescherming die de hoofdband biedt aanzienlijk afnemen.

Waarschuwingen
Onjuist gebruik van dit product kan de gezondheid van de gebruiker in gevaar brengen. Zorg ervoor dat u alle instructies en waarschuwingen opvolgt. Sommige chemicaliën kunnen een negatief effect hebben op dit product. Neem contact op met de fabrikant voor meer informatie. Hoofdbanden, vooral oorstukjes, kunnen verslechteren door gebruik. Ze moeten regelmatig worden onderzocht op scheuren of lekken. Als de hoofdband of een van de schelpen beschadigd is, wordt aanbevolen de helm te vervangen. De toevoeging van oorschelpen kan de akoestische prestaties van de hoofdband beïnvloeden. Breng geen wijzigingen aan in deze oorbeschermers. Er zijn geen vervangende onderdelen beschikbaar. Bewaar deze informatie.
Opslag
1. Wanneer de oorbeschermers niet/niet langer worden gebruikt, moeten ze worden bewaard op een koele, droge plaats, uit de buurt van licht en vorst en op een plaats waar chemicaliën of scherpe voorwerpen de oorbeschermers niet kunnen verbuigen als ze vallen.
2. Het mag niet worden samengedrukt of opgeslagen in de buurt van een warmtebron. Het wordt aanbevolen om de omgevingstemperatuur bij opslag binnen 20 +/- 15 °C te houden.
Transport
Deze oorbeschermers moet in de originele verpakking worden vervoerd. Als er geen verpakking is, gebruik dan een verpakking die de oorbeschermers beschermt tegen schokken, vocht, hitte, licht en in het algemeen tegen elk product of materiaal of stof die de oorbeschermers kan beschadigen. Als de oorbeschermers niet wordt gebruikt of vervoerd, moet deze worden bewaard op een koele, droge plaats, uit de buurt van licht en vorst, op een plaats waar deze niet kan worden samengedrukt en waar geen chemicaliën of scherpe voorwerpen het kunnen verbuigen als hij valt.
Schoonmaken
Deze oorbeschermers kan worden gereinigd en gedesinfecteerd met een doekje gedrenkt in een lage concentratie reinigingsoplossing. Gebruik geen schurende of bijtende chemicaliën. Als het niet mogelijk is om de oorbeschermers op deze manier schoon te maken, moeten ze worden vervangen. De oorbeschermers moet indien nodig elke 3 maanden worden gedesinfecteerd, afhankelijk van het gebruik, en alle delen van de bescherming die in contact komen met de huid moeten regelmatig worden gedesinfecteerd met alcohol.

EU-conformiteitsverklaring
Beschikbaar op www.product-regulatoryadeoservices.com

	Frequentie (Hz)							
	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Gemiddelde waarde (dB)	13.9	12.7	14	19.9	23.3	31.5	35.6	32.7
Standard deviation (dB)	7.3	2.7	3	3.5	3.9	4	4.8	4.8
APV (dB)	6.6	10	11	16.4	19.4	27.5	30.8	27.9
Massa (g)	140g							

SNR	22dB	H	27dB	M	19dB	L	14dB
SNRm	24.5dB	Hm	29dB	Mm	21.6dB	Lm	16.4dB
SNRs	2.2dB	Hs	2.2dB	Ms	2.5dB	Ls	2.2dB

EN DESIGNATION/USE
Ear muffs, 22dB. Complies with the requirements of Regulation (EU) 2016/425
The device meets the requirements of EN 352-1:2020
Headband materials: ABS,
Earpad Materials: PP, PVC
The size range(s) of the headbands: S, M, L

ATTENTION
Please read this document carefully before using the product for safety reasons. The life of the earmuffs is affected by several factors, such as cold, heat, chemicals, sunlight or improper use. The maximum life/obsolescence of the product does not exceed three years. The manufacturer's month and year can be found on the product packaging.
Wearing instructions
- Move your hair to get a good seal between the earmuff and your head. Remove earrings if they interfere with the seal of the ear cushions against your head.
- Press the shells inwards until they fit around your ears.
- Centre the shells on both ears.
- Adjusting the headband: Slide the earcups up or down to find the position where they completely cover your ears. When properly installed and adjusted, the earcups should not touch the helmet shell or the edge of the visor.
- Check the tightness of the ear cushions at your temples if you are wearing glasses. If the seal on your glasses is not good, you may have less protection from noise.
- Check the fit by speaking loudly. Your voice should sound hollow, as if you were talking into a barrel. You should not perceive the surrounding noise around you as loudly as if you were not wearing the earmuffs.
- Make sure that:
- The earmuffs are worn, fitted and maintained according to the manufacturer's instructions. - The earmuffs are worn at all times in noisy environments.
- The earmuffs are regularly inspected to ensure that they are in good working order. If these recommendations are not followed, the protection provided by the headband will be significantly reduced
Warnings
Improper use of this product may endanger the health of the user. Be sure to follow all instructions and warnings. Some chemicals may have a negative effect on this product. Check with the manufacturer for more information. Headbands, especially earpieces, can deteriorate with use. They should be examined regularly for cracks or leaks. If the headband or any of the shells are damaged, it is recommended that the earmuff be replaced. The fitting of hygiene covers to the cushions may affect the acoustic performances of the earmuffs. Do not modify this earmuff. No replacement parts are available. Keep this information.

Storage
1. When not/no longer in use, the earmuffs should be stored in a cool, dry place, away from light, frost and in a place that ensures that no chemicals or sharp objects can bend the earmuffs when dropped.
2. It should not be compressed or stored near any heat source. It is recommended to keep the ambient storage temperature within 20 +/- 15 °C .
Transport
This earmuff should be transported in its original packaging. If there is no packaging, use packaging that protects the earmuffs from shock, moisture, heat, light, and generally from any product or material or substance that could damage them. When not in use or during transport, the earmuff should be stored in a cool, dry place, away from light, frost and in a place that ensures that it will not be compressed and that no chemicals or sharp objects will bend it when dropped.
Cleaning
This earmuff can be cleaned and disinfected with a cloth soaked in a low concentration of cleaning solution. Do not use abrasive or corrosive chemicals. If it is not possible to clean the earmuffs in this way, they should be replaced. The earmuff should be disinfected every 3 months if necessary, depending on its use, and all parts of the protection in contact with the skin should be disinfected regularly with alcohol.

EU Declaration of Conformity
Available at www.product-regulatoryadeoservices.com

	Frequency (Hz)							
	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Mean value (dB)	13.9	12.7	14	19.9	23.3	31.5	35.6	32.7
Standard deviation (dB)	7.3	2.7	3	3.5	3.9	4	4.8	4.8
APV (dB)	6.6	10	11	16.4	19.4	27.5	30.8	27.9
Mass (g)	140g							

SNR	22dB	H	27dB	M	19dB	L	14dB
SNRm	24.5dB	Hm	29dB	Mm	21.6dB	Lm	16.4dB
SNRs	2.2dB	Hs	2.2dB	Ms	2.5dB	Ls	2.2dB



Veillez lire les informations donner par le fabricant. Consulte la información proporcionada por el fabricante. Consulte a informação dada pelo fabricante. Leggere le informazioni fornite dal costruttore. Δείτε πληροφορίες που παρέχονται από τον κατασκευαστή. Patrz informacje dostarczone przez producenta. Üretici tarafından verilen bilgilerle bakın. Vezí informácijske fuznizate de producător. Прочитайте вказівки виробника. Смотриге указание по эксплуатации. See information supplied by the manufacturer.



IT Raccolta Carta, Raccolta Plastica
IT Verifica le disposizioni del tuo Comune.